# 



24 mois
Garantie
constructeur

TTB351VAC

**Instructions originales** 

87545-43



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit **TITAN**., il vous donnera pleine satisfaction dans vos travaux de bricolage.

Cet appareil est un produit facile à utiliser, il est fourni avec des accessoires. Cet appareil moderne répond à des normes strictes de qualité et de sécurité. Pour utiliser convenablement cet outil, vous devez impérativement lire cette notice. Elle vous apportera des informations essentielles sur les fonctions de l'appareil et les règles à suivre pour son entretien.

Veuillez conserver ce manuel afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

#### GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas des détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation...).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, au démontage ou à la modification de l'appareil.

#### Relations avec la garantie légale :

Indépendamment de la garantie ainsi consentie, Brico Dépôt reste tenue des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

## Instructions de sécurité

#### APPRENDRE A CONNAITRE VOTRE MACHINE

Lisez attentivement le présent manuel et mémorisez toutes les consignes de sécurité recommandées (AVERTISSEMENTS) avant, pendant et après l'utilisation de l'équipement. Conservez votre machine en bon état de fonctionnement. Familiarisez-vous avec les commandes de la machine avant de la mettre en marche. Et, surtout, assurez-vous de savoir comment l'éteindre en cas d'urgence. Conservez le présent manuel ainsi que toute la documentation fournir avec votre machine dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.

#### **DEBALLAGE DE L'ASPIRATEUR**

Lorsque vous ouvrez l'emballage, assurez-vous que l'aspirateur n'est pas endommagé. Retirez l'aspirateur de l'emballage. Vérifiez que les accessoires standards sont présents. Ne jetez pas l'emballage de protection. Assurez-vous que la garantie et le mode d'emploi sont présents.

#### POUR COMMENCER A UTILISER VOTRE MACHINE EN TOUTE SECURITE:

- Assurez-vous que votre zone de travail est propre : Des zones de travail et des établis encombrés sont une source de blessure.
- 2. L'aspirateur doit être correctement assemblé avant d'être utilisé.
- Utilisez uniquement des rallonges approuvées pour une utilisation en extérieur (lorsque l'aspirateur est utilisé à l'extérieur) et assurez-vous qu'elles sont toujours en bon état.
- Protégez les câbles électriques et, notamment, assurez-vous qu'ils ne sont pas écrasés, tirées ou endommagés par des pièces aux rebords coupants ou des pièces mobiles, ou des liquides corrosifs.
- 5. AVERTISSEMENT! Ne forcez pas l'outil au-delà de ses capacités. Il fonctionnera mieux et sera mieux sécurisé s'il fonctionne à la vitesse pour laquelle il a été prévu.
- 6. AVERTISSEMENT! N'utilisez pas une rallonge endommagée. Installez une rallonge neuve complète. N'effectuez aucune réparation temporaire ou définitive sur le câble même.
- AVERTISSEMENT! N'utilisez pas un aspirateur dont le câble électrique est endommagé. Faites installer un nouveau câble par un centre d'assistance agréé.
- 8. Ne connectez rien d'autre au commutateur électrique, câbles électriques et à la rallonge.
- 9. Utilisez les outils appropriés : Ne forcez pas des outils de faible puissance à effectuer le travail normalement réalisé par des outils plus puissants. N'utilisez pas les outils pour des tâches pour lesquelles ils ne sont pas conçus.
- 10. Avant de brancher votre aspirateur dans la prise secteur, assurez-vous que la tension et les valeurs nominales de la prise correspondent aux indications de l'étiquette située à proximité du câble.
- 11. Portez des habits adéquats : Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux pendants. Ils pourraient être pris dans les parties mobiles. Le port de gants en caoutchouc et de chaussures antidérapantes est recommandé pour le travail à l'extérieur. Portez une casquette pour protéger les cheveux longs.
- 12. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- 13. Votre machine doit toujours être mise hors tension avant de la débrancher de la prise secteur ou de la rallonge.
- 14. Avant de laisser l'appareil sans surveillance (même pour une durée très courte), mettez-le hors tension et débranchez-le de la prise électrique. Ces consignes s'appliquent également en cas de panne de courant.
- 15. Ne sous-estimez pas sa puissance. Maintenez-le toujours dans une position stable et équilibrée.
- 16. Eloignez les enfants et les animaux domestiques de la machine. Les personnes présentes lors du fonctionnement de la machine doivent respecter une certaine distance de sécurité.
- 17. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes non familiarisées à son utilisation ou qui n'ont pas lu le présent mode d'emploi.
- 18. L'utilisateur de l'appareil est responsable de la sécurité des autres personnes lorsqu'il l'utilise.

- 19. L'aspirateur doit être utilisé uniquement pour les tâches pour lesquelles il a été conçu.
- 20. Avant d'effectuer une opération de maintenance quelconque, ou d'exécuter des procédures de nettoyage de l'aspirateur, mettez-le hors tension, débranchez-le de la prise électrique et attendez que le moteur s'arrête.
- 21. Soyez très prudent lorsque vous vérifiez, nettoyez ou effectuez des opérations de mainte nance sur l'appareil et portez des gants très épais pour protéger vos mains.
- 22. Aucun des dispositifs de sécurité ni des câbles électriques ne doivent être modifiés ou retirés de la machine.
- Lors de l'utilisation de la machine, celle-ci doit être maintenue stable sur une surface plane ou maintenue par le réservoir.
- 24. Travaillez seulement à la lumière du jour ou à la lumière artificielle appropriée.
- 25. Nous vous recommandons d'utiliser des protections d'oreilles.
- 26. Si la machine vibre de manière anormale, arrêtez le moteur et recherchez-en la cause immédiatement. Les vibrations indiquent généralement gu'il y a un problème.
- 27. L'aspirateur doit être correctement vérifié avant toute utilisation. N'utilisez pas un équipement qui n'est pas en parfait état. Si vous remarquez un problème qui pourrait entraîner un danger pour l'utilisateur, faites réparer la machine avant de l'utiliser.
- 28. Pour des raisons de sécurité, remplacez les pièces usées ou endommagées. Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. Des pièces provenant de tiers risquent de ne pas s'adapter correctement, d'être dangereuses ou d'entraîner des blessures. Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé que par des centres d'assistance client spécialisés.
- Utilisez l'aspirateur uniquement dans des endroits secs, à l'abri des intempéries. Ne l'utilisez pas à l'extérieur s'il pleut.
- 30. Stockez l'aspirateur dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- 31. Ne laissez pas traîner le fil d'alimentation au sol une fois le nettoyage terminé, cela pourrait entraîner une chute.
- 32. Veillez à vider les réservoirs qui sont extrêmement lourds.
- 33. Pour éviter la combustion spontanée, videz le réservoir après chaque utilisation.
- 34. N'utilisez pas cet équipement pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que de l'essence, de la poudre de photocopieur, ou des substances volatiles et n'utilisez pas cet équipement des les zones où ces liquides sont présents. N'aspirez pas de produits acides.
- 35. N'aspirez pas de produits toxiques, cancérigènes, combustibles, ou tout autre produit dangereux, tels que de l'amiante, de la poussière d'amiante, de l'arsenic, du baryum, du béryllium, du plomb, des pesticides, ou toute autre substance dangereuse pour la santé.
- 36. Vous devez être très prudent lorsque vous aspirez des cendres de bois ou de charbon, de la suie, du ciment, du plâtre ou de la poussière de plaque de plâtre. Ces particules sont très fines et peuvent passer à travers les filtres, ce qui risque d'altérer les performances du moteur ou d'être dispersées dans l'air. Au besoin, utilisez un filtre plus efficace.
- N'aspirez aucun matériau qui brûle ou qui couve, tels que des cigarettes, des mégots, des allumettes ou des cendres chaudes.
- 38. N'aspirez jamais d'eau salée, cela pourrait détruire le moteur.

#### PRUDENCE!

Afin d'éviter tout risque de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie. Stockez-le à l'intérieur.

Lisez le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil, afin d'éviter toute blessure ou dommages de biens : n'aspirez aucun matériau inflammable, combustible ou chaud. N'utilisez pas cet appareil à proximité de liquides ou de vapeurs explosives car les appareils électriques génèrent des arcs ou des étincelles qui pourraient allumer un incendie ou causer une explosion. N'utilisez pas cet appareil dans une station service ou dans une zone de stockage ou

de distribution de carburant. Afin d'éviter les risques sanitaires liés aux vapeurs ou à la poussière, n'aspirez pas de matériaux toxiques, tels que l'amiante, le plomb, les pesticides ou toute autre substance dangereuse à la santé.

#### SYMBOLES



**AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le présent mode d'emploi.



Double isolation pour une protection supplémentaire.



Conforme aux normes européennes.

#### **ENVIRONNEMENT**



Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers mais doit être pris en charge par un système de collecte sélective conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Il sera ensuite soit recyclé soit démantelé afin de réduire le s impacts sur l'environnement, les produits électriques et électroniques étant potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale

# Données techniques

Puissance	1400 W
Tension d'alimentation	230V~50Hz
Protection	
Capacité du réservoir	20 Litres
Matériau de construction du réservoir	Acier inoxydable
Pression d'aspiration (kPa)	15
Poids (Kg)	

Cet outil présente une double isolation. Deux barrières d'isolation indépendante vous protègent des décharges électriques éventuelles.

#### **ACCESSOIRES:**

L'aspirateur est livré avec les accessoires suivants :

- 1 Tuyau
- 2 Tubes rallonge en plastique
- 1 Brosse ronde
- 1 Suceur plat
- 1 Buse de sélection
- 1 Manchon en mousse (fixé sur l'outil)
- 1 Sac de collecte de poussière (pour l'aspiration de poussière uniquement)
- 1 Filtre à cartouche

#### **DESCRIPTION**



- 1. Commutateur Marche/Arrêt
- 2. Poignée de transport
- 3. Orifice d'aspiration
- 4. Poignée de transport du réservoir
- Socle sur roulettes.
- Roulette
- 7. Système de verrouillage du réservoir
- 8. Stockage du cordon d'alimentation
- 9. Réservoir d'aspiration
- 10. Ensemble moteur

ATTENTION: Assurez-vous toujours que la prise est débranchée de la source d'alimentation et que l'outil est en position Arrêt avant de procéder à des réglages ou à des opérations de maintenance. Installez le filtre adaptée avant de replacer l'ensemble moteur dans le réservoir. Pour plus d'informations sur l'installation des filtres, reportez-vous à la rubrique Fonctionnement. Retirez l'aspirateur et tous les accessoires de l'emballage. Ouvrez les brides de verrouillage avec vos pouces et retirez l'ensemble moteur du réservoir. Une fois le cordon électrique bien débranché de la prise secteur et l'ensemble moteur retiré du réservoir, retournez celui-ci afin que le socle soit orienté vers le haut. Assemblez le pied et les roulettes conformément aux instructions suivantes pour votre modèle.

#### **ENSEMBLE DE SYSTEME DE ROUES**

- 1. Face à la partie inférieure du réservoir et en plaçant l'orifice d'aspiration à midi, utilisez un crayon ou un stylo-feutre pour dessiner des lignes repérées par la lettre 'A' aux positions approximatives de 1:30 et 7:30, puis inscrivez la lettre 'B' aux positions 4:30 et 10:30, comme illustré.
- 2. Si les pieds et les roulettes sont solidaires, retirez les attaches et séparez-les.
- 3. Alignez le pied de roulette marqué A avec la flèche gravée sur le pied.
- 4. Avec la flèche du modèle également marquée d'un A.
- 5. Placez la rainure sur le pied sur le bord du réservoir et appuyez jusqu'à ce que le pied de roulette soit serré contre la partie inférieure du réservoir.
- 6. Fixez le pied à l'aide des vis et des rondelles fournies.
- Répétez l'opération avec le pied marqué d'un B.











#### ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE LATÉRALE DU RÉSERVOIR

Fixez les poignées latérales au réservoir à l'aide des vis fournies.



Fixez le tuyau sur l'orifice d'aspiration situé sur le réservoir



Les tubes rallonge coulissent les uns dans les autres. Faites tourner les tubes rallonges pour les verrouiller en place. Fixez les tubes rallonges à l'extrémité réservée à l'accessoire du tuyau.



Installez les accessoires de nettoyage (au besoin) à l'extrémité des tubes rallonges.



Insérez la prise du cordon d'alimentation dans la prise électrique murale. Vous êtes maintenant prêt à utiliser l'aspirateur.

Aspirateur eau et poussière 20L 1400W

## **Fonctionnement**

**AVERTISSEMENT**: Si l'aspirateur se renverse par accident, le mécanisme de flotteur d'arrêt risque de recouvrir le joint et d'arrêter l'aspiration. Si cela se produit, il suffit de replacer l'aspirateur en position verticale et de l'arrêter jusqu'à ce que le flotteur retrouve sa position normale.

#### **ASPIRATION DE POUSSIERES**

Afin d'assurer le filtrage correct lors de l'aspiration de poussières, il convient d'installer un manchon en mousse et un sac de collecte de poussière. Si l'aspirateur a été précédemment utilisé pour aspirer des liquides, il convient alors de nettoyer et de sécher le manchon en mousse avant d'aspirer de la poussière.

NOTA: N'UTILISEZ JAMAIS L'ASPIRATEUR SANS FILTRE!

#### **INSTALLATION ET NETTOYAGE**

#### Manchon en mousse

**ATTENTION**: Assurez-vous toujours que la prise est débranchée de la source d'alimentation et que l'outil est en position Arrêt avant de procéder à des réglages ou à des opérations de maintenance. Une fois l'ensemble moteur renversé, faites coulisser le manchon en mousse vers le bas par dessus la cage. Continuez de le faire coulisser jusqu'à temps qu'il couvre toute la cage.



Le manchon en mousse doit être nettoyé régulièrement comme décrit dans les étapes suivantes :

- 1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de retirer l'ensemble moteur. Retournez l'ensemble moteur. Faites coulisser le manchon en mousse vers le haut de la cage pour le retirer.
- Secouez vivement le manchon en mousse de haut en bas.
- 3. Immergez le manchon en mousse dans l'eau pendant une ou deux minutes, puis rincez-le complètement. Il n'est pas nécessaire de nettoyer systématiquement le manchon en mousse, cela dépend de son état.
- 4. Essorez doucement l'eau, essuyez-le à l'aide d'un chiffon propre, puis laissez-le sécher. Le manchon en mousse est désormais prêt à être replacé sur la cage.

#### Filtre à cartouche

Utilisez le filtre à cartouche en position par dessus la cage pour l'aspiration de matériaux plutôt secs.

- 1. Une fois le couvercle du réservoir renversé, faites glisser le filtre à cartouche vers le bas par-dessus la cage, en le poussant jusqu'à ce qu'il soit correctement scellé contre le couvercle.
- 2. Placez le dispositif de retenue du filtre par dessus la partie supérieure du filtre à cartouche, maintenez le couvercle du réservoir d'une main tournez la poignée du dispositif de retenue du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer, afin de verrouiller le filtre en place.
- 3. Pour retirer le filtre afin de le nettoyer, maintenez une fois encore le couvercle du réservoir d'une main et tournez le dispositif de retenue dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer et retirer le filtre, puis faites-le glisser sur la cage.
- 4. Pour nettoyer le filtre à cartouche secouez-le filtre ou brossez-le pour retirer la poussière en excès ou rincez-le (depuis l'intérieur du filtre) à l'eau, laissez-le sécher complètement (pendant environ 24 heures), puis réinstallez-le. **NOTA**: Si le filtre a été utilisé pour aspirer de l'eau, vous devez le nettoyer et le sécher avant de l'utiliser pour aspirer de la poussière.













#### SAC DE COLLECTE DE POUSSIERE

Les particules de poussière fine, telle que la poussière de ciment, de suie ou de plâtre sont trop fines pour être aspirées uniquement avec le manchon en mousse et risquent de pénétrer à l'intérieur du moteur et de le détériorer, ce qui aura pour conséquence d'annuler la garantie de l'aspirateur.

- 1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique murale et retirez l'ensemble moteur du réservoir.
- 2. Maintenez le collier en carton serré et faites glisser l'élément de protection en caoutchouc aussi loin que possible sur l'orifice d'admission.
- Une fois tous les éléments en place, dépliez le sac et positionnez-le autour des parois à l'intérieur du réservoir.

### ASPIRATION D'EAU ET DE LIQUIDES

Retirez toutes les saletés et les débris du réservoir. Il est fortement recommandé d'utiliser le manchon en mousse pour aspirer des débris liquides.

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de retirer l'ensemble moteur du réservoir. Retournez le moteur.
- Retirez le sac de collecte de poussière et installez le manchon en mousse comme décrit précédemment à la section Fonctionnement.

#### **DEBUT DE L'ASPIRATION**

L'aspirateur est équipé d'un système d'arrêt automatique qui fonctionne lorsque vous aspirez des liquides. Lorsque le liquide atteint un certain niveau dans le réservoir, un flotteur interne se ferme contre le joint ce qui coupe l'arrivée du moteur et l'aspiration.

- Eteignez l'aspirateur.
- 2. Débranchez l'aspirateur de la source d'alimentation.
- 3. Levez le tuyau afin qu'il se vidange dans le réservoir.
- 4. Retirez l'ensemble moteur du réservoir.
- Soyez prudent lorsque vous videz des réservoirs lourds. Vidangez le réservoir dans un conteneur approprié. Replacez l'ensemble moteur dans le réservoir. Repositionnez les brides de verrouillage.

#### **FONCTION SOUFFLEUR**

Cet aspirateur peut également être utilisé comme souffleur puissant. Pour utiliser votre unité en tant que souffleur, insérez l'extrémité du tuyau dans l'orifice de souffleur à l'arrière de l'unité. Eliminez tous les objets qui pourraient encombrer le tuyau avant de le fixer au port du souffleur. Vous devez être prudent lorsque vous utilisez un souffleur et tenir compte de la puissance de l'air lors de l'utilisation de certains accessoires.

**ATTENTION:** PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE PROTECTION POUR EVITER QUE DES C AILLOUX OU DES DEBRIS SOIENT PROJETES DANS VOS YEUX OU VOTRE FIGURE, CE QUI RISQUE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.



# Maintenance et réparation

L'aspirateur ne nécessite aucun graissage ni maintenance supplémentaire. Avant de stocker l'aspirateur, videz et nettoyez toujours le réservoir. Ne laissez jamais de liquides dans le réservoir pendant une longue période. Nettoyez le manchon en mousse pour éviter qu'il ne soit bouché par des débris. N'utilisez jamais d'eau ou de produits chimiques contenant du détergent pour nettoyer l'aspirateur. Utilisez un chiffon sec. Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, cette opération doit être effectuée par le fabricant, le représentant du fabricant ou un centre d'assistance agréé, afin d'éviter des dangers liés à la sécurité.

# Dépannage

PROBLÈME	RAISONS POSSIBLES	SOLUTIONS
Pièces/accessoires manquants	Ils sont enveloppés dans le réservoir.	Vérifiez les réservoirs.
L'aspirateur ne démarre pas	Aucune alimentation à la prise     Aspirateur non branché.	Vérifiez l'alimentation.     Débranchez/rebranchez la prise dans la prise murale.
	<ol><li>Le cordon d'alimentation est défectueux.</li></ol>	<ol> <li>Faites-le remplacer par un centre d'assistance client agréé.</li> </ol>
	<ol> <li>L'interrupteur Marche/Arrêt est défectueux.</li> </ol>	<ol> <li>Faites-le réparer par un centre d'assistance client agréé.</li> </ol>
	5. Le moteur est défectueux.	<ol> <li>Faites-le réparer par un centre d'assistance client agréé.</li> </ol>
De la poussière s'échappe de l'orifice d'échappement	Le filtre n'est pas installé ou mal installé.	Installez le filtre correctement.
	2. Le filtre est endommagé.	<ol><li>Remplacez le filtre.</li></ol>
	<ol><li>Le filtre est bouché ou la</li></ol>	<ol><li>Utilisez un filtre plus efficace.</li></ol>
	poussière est trop fine.	
	4. Le filtre ne fonctionne pas.	4. Nettoyez ou remplacez le filtre.
Perte d'aspiration	Le raccord du tuyau flexible est desserré.	1. Serrez le raccord.
	2. Filtre bouché.	2. Nettoyez ou remplacez le filtre.
	<ol><li>Réservoir ou sac plein.</li></ol>	<ol><li>Videz ou remplacez-les.</li></ol>
	<ol><li>Trou dans le tuyau.</li></ol>	<ol><li>Remplacez le tuyau.</li></ol>
	5. Tuyau ou accessoire bouché.	<ol><li>Vérifiez et débouchez au besoin.</li></ol>
Problème Décharge électrique	1. Environnement sec	Augmentez le taux d'humidité     (si possible utilisez un     humidificateur portable ou fixe.)
	2. Humidité relative de l'air.	<ol> <li>Ces conditions sont temporaires et n'affectent pas l'utilisation de l'aspirateur.</li> </ol>
Humidité dans l'air d'échappement	1. Le filtre est saturé.	Nettoyez ou remplacez le filtre.

Fabriqué en R.P.C. Importé par BRICODEPOT 30-32 Rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge FRANCE